

The i300 Professional Ironing System



INSTRUCTION MANUAL
GUIDE D'UTILISATION
MANUAL DE INSTRUCCIONES

ENGLISH
FRANÇAIS
ESPAÑOL

01
09
18

*THE i300
PROFESSIONAL IRONING SYSTEM
INSTRUCTION MANUAL
ENGLISH*

CONGRATULATIONS

We would like to thank you and congratulate you for purchasing the Reliable i300 professional ironing station from Reliable Corporation. With its stainless steel construction, and professional iron; the i300 will allow you to obtain the benefits of professional pressing in a compact and convenient format.

For your safety and to fully enjoy the advantages of this product, please take a few minutes to read all the important safeguards and care instructions. Keep this manual handy and review the product warranty card for your reference.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS – SAVE THESE INSTRUCTIONS IN A SAFE PLACE FOR FUTURE REFERENCE

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE

When using your Reliable™ steam station, basic safety precautions should always be followed. Please read the following instructions carefully as they provide important information concerning how to install, use and care for this product.

1. To protect against the risk of electric shock, do not immerse the appliance in water.
2. Do not allow the cord to touch hot surfaces.
3. Always allow the appliance to cool for at least thirty minutes before storing.
4. Always put the appliance in a secure place on a table or counter when using.
5. Do not move the appliance without unplugging it first.
6. Always disconnect the appliance from the outlet before filling with or removing water. Be careful to avoid spilling water on the appliance when filling.
7. Use tap water or 50/50 tap/distilled water in the appliance. Do not use perfumed or products containing alcohol in the appliance.
8. Always disconnect the appliance when not in use.
9. Do not use the appliance if the cord is damaged. Return the appliance or have the cord repaired by the manufacturer, or their service agent.
10. Do not operate the appliance if it has been dropped or damaged. Do not disassemble the appliance. Incorrect reassembly can cause a risk of electric shock. Send it to an authorized service center for repair.
11. Do not operate another high wattage appliance on the same circuit.
12. This appliance must be grounded. Do not alter the plug or attempt to remove this feature.
13. Be careful. Burns can occur from touching hot metal parts or steam.
14. This appliance is not intended for use by young children.
15. While using the appliance, never unscrew or remove the cap (1) while the boiler is under pressure.
16. Before removing the cap, make sure there's no more steam in the steam chamber by shutting the boiler switch (4) to the off position, and pressing the steam iron button (7) to release all of the remaining steam.
17. To ensure your safety, the safety cap (1) and all other components must be replaced with original parts only.

FOR HOUSEHOLD AND LIGHT COMMERCIAL USE ONLY

FEATURES

- Your new ironing station provides clean, professional results every time
- The professional iron soleplate is made from durable, and fast heating aluminum
- Stainless steel outer shell construction for long life
- Adjustable thermostat allows for accurate temperature settings
- Cork handle iron is comfortable and stays cool
- Low water light indicator
- Regular tap water or 50/50 tap/distilled water
- 35 p.s.i operating pressure
- 12-gauge heavy-duty wiring
- Up to 2 hours of steam

IMPORTANT: When you want to dispose of the appliance, NEVER throw it in the garbage. Instead, go to your closest recycling station or waste collection centre for subsequent treatment. In this way, you will be contributing to looking after the environment.

HOW TO ASSEMBLE AND USE

1. Remove the ironing station from its packing and make sure all packing has been removed (including the protective bags). Put the station on a flat and solid surface.
2. It is recommended to put the iron on the iron pad, (supplied) as the pad will withstand the temperature of the iron
3. Insert the two-piece wand (2) into the flange on top of the boiler, tighten with the side screw and attach the spring on the iron hose to the coil end of the wand.
4. Unscrew the safety cap (1). Fill the boiler with a maximum of 4.65 cups (1.1 litres) of water for the i300. Use the funnel supplied, making sure you do not overfill the tank (you can also use the water stick to determine the water level in the steam tank).
5. Insert the plug into the electrical outlet; switch on the boiler (4) and steam button (3). When the two button lights come on, the iron and boiler are working.

6. Turn the iron plate's temperature regulating knob (6) to the position "cotton^{ooo}" (indicated on the iron knob).
7. Wait for the boiler button's red light (4) to turn off (it takes about 10 minutes). NOTE: While ironing, the boiler button's red light normally turns on and off, indicating the heating element is activated or not.
8. NOTE: When you call for steam for the first time (after having turned the boiler on) you might notice a fast decrease in pressure. This is normal for the first time.
9. The steam station is ready for use.
10. Push the steam button (7) on the iron for steam.
11. This steam product is equipped with a low water warning light (5). During operation, if the light comes on, it indicates that the unit requires more water to operate. If this occurs, please follow these steps.
 - a) Turn off the boiler switch (4).
 - b) Press the steam iron button (7) to ensure there is no more steam in the boiler.
 - c) Slowly open the pressure cap (1) and refill to the required level with warm water.
 - d) Replace the cap, tighten and wait for it to build up pressure again.
 - e) NOTE: Failure to shut off the boiler when the warning light is on may result in damaging the heating element, which will void the warranty.

IMPORTANT

When you are finished using the boiler for the day, unscrew the fill cap one-turn on the unit to release the steam/air from the tank. This will eliminate the vacuum that may cause damage to the pressure gauge.

The boiler must be cleaned periodically and any sediment/mineral buildup removed from inside the unit; otherwise, it may become clogged. The period between cleanings depends on the frequency of use and the quality/hardness of the water used. If the unit is in daily use with regular municipal tap water, we recommend a cleaning every two weeks to a month.

TO CLEAN THE BOILER UNIT

1. Unplug the unit from the wall.
2. Add a mixture of 1 part white vinegar to 5 parts water and pour inside the boiler tank to capacity. Let the vinegar solution sit overnight.
3. Pick up the boiler unit and pour approximately half of the solution out of the boiler tank. Vigorously shake/swirl the remaining solution around the tank to

loosen and pick up any softened sediment that may have accumulated inside. Pour the remaining solution out of the tank. You may see bits of sediment and mineral come out at this point.

4. Rinse the tank with clean water until there is no smell of vinegar or any sediment bits coming from inside the tank. NOTE: Sediment/mineral pieces can be blown into the solenoid valve or the steam nozzle during operation so it is important that they are not left in the tank after cleaning.
5. The unit is now ready for use.

WATER INSTRUCTIONS

Use tap water or 50/50 tap/distilled water in the appliance. Do not use perfume or products containing alcohol in the appliance.

DESCRIPTION OF THE IRON STATION

1. Safety cap
2. Wand to hold mono-hose up
3. Iron button
4. Boiler button
5. Light for low water
6. Temperature regulating knob
7. Steam button

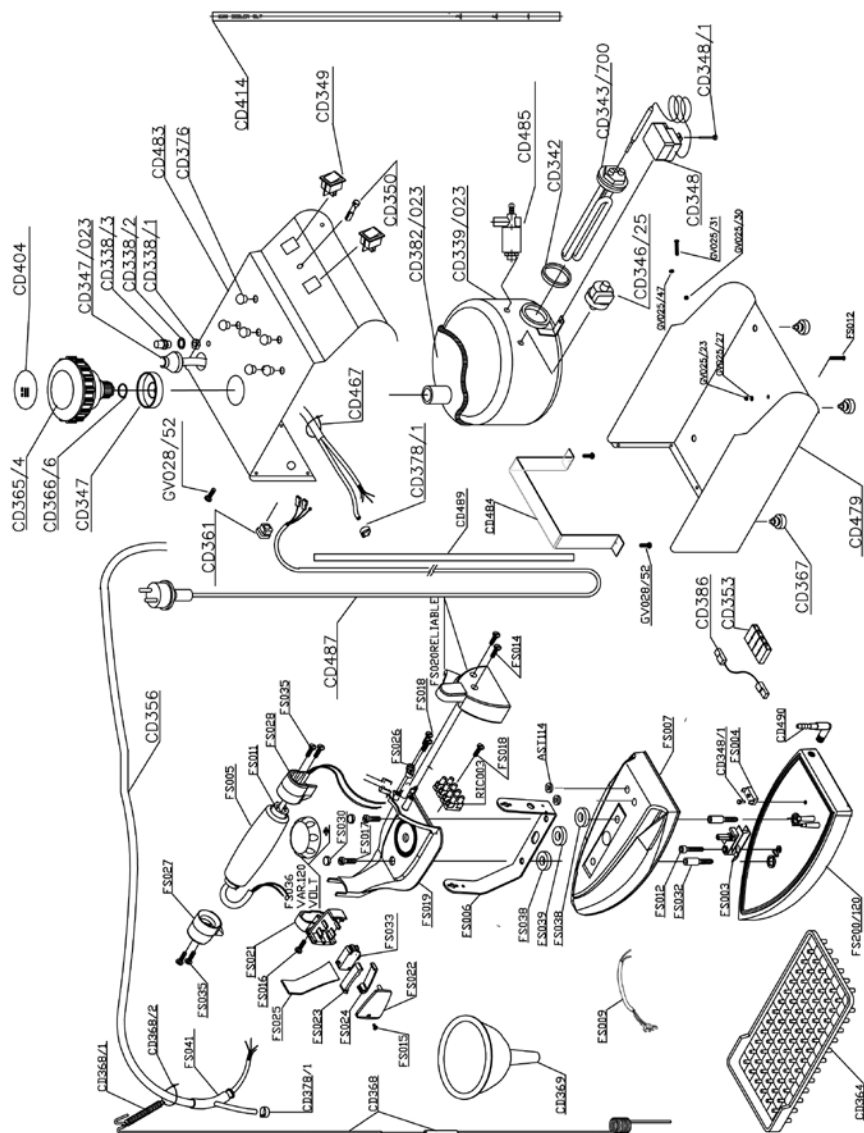


TECHNICAL DATA

Adjustable iron thermostat set from 60°C to 215°C
Bimetallic safety iron thermostat with manual reset at 275°C
Full aluminium-plated heating element at 800W – 120V
Boiler power i300: 700W
Working pressure i300: 2,5 bar
Tank nominal capacity of model i300: 1.4 litres



PARTS DRAWING





LIMITED 1 YEAR WARRANTY

For a period of one year from date of purchase we will, free of charge, repair defects in material or workmanship which appear in the mechanical or electrical parts of all Reliable™ brand products excluding all wear and tear components.

Wear & Tear Component List:

- Steam Equipment: press pad and cover, Teflon® seals, Teflon® shoe, steam-electric hoses
- Sewing Equipment: hooks, loopers, stitch plates, feed dogs, needles, motor clutch disc, brushes
- Cloth Cutting Equipment: blades, stones, sharpening bands, shoe

LIMITED 90-DAY WARRANTY

For a period of 90 days from date of purchase we will, free of charge, provide required adjustments and repairs to your Reliable™ product.

Warranty service is available by returning the product with this warranty document and proof of purchase to your nearest authorized Reliable™ service center.

This limited warranty is in effect provided that your product is used for normal purposes for which it was intended, and is given reasonable good care and maintenance in accordance with the instructions contained in the instruction booklet.

Your authorized dealer (or Reliable Corporation) will not be held responsible for damage if the product has been repaired by an unauthorized dealer.

These warranties give you specific legal rights and you may have other rights, which vary from province/state to province/state.

If you have any questions regarding these warranties, you may write to:

Reliable Corporation
100 Wingold Avenue, Unit 5
Toronto, Ontario
Canada M6B 4K7
www.reliablecorporation.com

*SYSTÈME DE REPASSAGE
PROFESSIONNEL i300
MODE D'EMPLOI
FRANÇAIS*

FÉLICITATIONS

Nous aimerions vous remercier et vous féliciter pour votre achat du système de repassage professionnel i300 de Reliable Corporation. Avec son armature d'acier inoxydable et son fer professionnel, le i300 vous permettra d'obtenir les avantages d'un pressage professionnel dans un format compact et pratique.

Pour votre sécurité et afin de profiter pleinement des avantages de ce produit, veuillez prendre quelques minutes pour lire toutes les mesures de sécurité importantes et les instructions d'entretien. Gardez ce manuel à portée de la main et révissez la carte de garantie du produit pour votre référence.

DIRECTIVES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES – CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS DANS UN ENDROIT SÉCURITAIRE POUR RÉFÉRENCE FUTURE.

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION

Lorsque vous utilisez votre station à la vapeur Reliable™, les précautions sécuritaires de base doivent toujours être suivies. Veuillez lire les instructions suivantes attentivement car elles vous donneront de l'information importante sur l'installation, l'utilisation et l'entretien de ce produit.

1. Pour protéger contre le risque de choc électrique, ne pas immerger l'appareil dans l'eau.
2. Ne laissez pas le cordon électrique toucher de surfaces chaudes.
3. Laissez toujours l'appareil refroidir pendant au moins trente minutes avant de le ranger.
4. Installez toujours l'appareil dans un endroit sécuritaire sur une table ou un comptoir pendant l'utilisation.
5. Ne déplacez pas l'appareil sans l'avoir débranché avant.
6. Débranchez toujours l'appareil de la prise de courant électrique avant de remplir ou retirer l'eau. Soyez prudent afin d'éviter d'éclabousser l'appareil avec de l'eau lors du remplissage.
7. Utilisez l'eau du robinet ou un mélange d'eau distillée et du robinet à un mélange de 50/50. Ne pas utiliser de parfum ou tout autre produit contenant de l'alcool dans l'appareil.
8. Débranchez toujours l'appareil lorsque celui-ci n'est pas utilisé.
9. N'utilisez pas l'appareil si le cordon électrique est endommagé. Retournez l'appareil ou faites réparer le cordon électrique par le fabricant ou un agent autorisé.
10. Ne faites pas fonctionner l'appareil si celui-ci a été échappé ou endommagé. Ne pas ouvrir l'appareil. Un réassemblage incorrect peut causer un risque de choc électrique. Envoyez-le à un centre d'entretien autorisé pour réparation.
11. Ne pas faire fonctionner un autre appareil sur le même circuit électrique si celui-ci est à haut voltage.
12. Cet appareil doit être mis à la terre. Ne pas modifier ou tenter de retirer cette caractéristique de la fiche d'alimentation.
13. Soyez prudent. Des brûlures peuvent survenir si vous touchez des pièces métalliques chaudes ou la vapeur.

14. Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des enfants.
15. Lorsque vous utilisez l'appareil, ne jamais dévisser ou retirer le bouchon (1) pendant que la bouilloire est sous pression.
16. Avant de retirer le bouchon, assurez-vous qu'il n'y a plus de vapeur présente dans la chambre à vapeur. Pour ce faire, vous devez fermer l'interrupteur de la bouilloire (4) et appuyez sur le bouton de vapeur (7) pour libérer toute la vapeur restante.
17. Pour assurer votre sécurité, le bouchon de sécurité (1) et toutes les autres composantes doivent être remplacées avec des pièces d'origine seulement.

POUR UNE UTILISATION RÉSIDEN TIELLE ET COMMERCIALE LÉGÈRE SEULEMENT

CARACTÉRISTIQUES

- Votre nouveau poste de repassage vous donnera des résultats propres et professionnels à chaque fois
- La plaque d'assemblage du fer professionnelle est faite d'un aluminium durable, à chauffage rapide
- Construction du corps extérieur en acier inoxydable pour une durée de vie prolongée
- Thermostat ajustable vous permettant de régler avec précision la température
- La poignée en liège est confortable et demeure froide
- Indicateur lumineux de bas niveau d'eau
- Utiliser avec de l'eau du robinet ou un mélange 50/50 d'eau du robinet et distillée.
- Pression de fonctionnement à 35 psi
- Câblage robuste de 12 Ga.
- Jusqu'à 2 heures de vapeur

IMPORTANT : Lorsque vous désirez vous départir de l'appareil, NE JAMAIS le jeter aux ordures. Rendez-vous plutôt à votre centre de recyclage le plus près ou à un centre d'enlèvement des ordures ménagères pour un traitement adéquat. De cette façon, vous contribuerez à protéger l'environnement.

DIRECTIVES D'ASSEMBLAGE ET D'UTILISATION

1. Retirez le poste de repassage de son emballage et assurez-vous que toutes les pièces ont été retirées de l'emballage (y compris les sacs protecteurs). Installez le poste sur une surface droite et solide.
2. Il est recommandé de mettre le fer sur le coussinet du fer (fourni) puisque le coussinet résistera à la température du fer.
3. Insérez les deux tringles rotatives (2) dans les rebords sur le dessus de la bouilloire, serrez avec les vis latérales et fixez le ressort sur le tuyau du fer à l'extrémité du serpent de la tringle.
4. Dévissez le bouchon de sûreté (1). Remplissez la bouilloire avec un maximum de 4.65 tasses (1.1 litre) d'eau pour le i300. Utilisez l'entonnoir fournie en vous assurant de ne pas trop remplir le réservoir (vous pouvez aussi utiliser la baguette d'eau pour déterminer le niveau d'eau dans le réservoir à vapeur).
5. Insérez la fiche d'alimentation dans la prise électrique; allumez la bouilloire (4) et le bouton de vapeur (3). Lorsque les lumières des deux boutons s'allument, le fer et la bouilloire fonctionnent.
6. Tournez le bouton de réglage de la température de la plaque du fer (6) à la position « coton » (inscrit sur le bouton du fer).
7. Attendez que la lumière rouge (4) du bouton de la bouilloire s'éteigne (cela prend environ 10 minutes). REMARQUE : Pendant le repassage, la lumière rouge du bouton de la bouilloire s'allume et s'éteint, indiquant lorsque l'élément chauffant est activé ou non.
8. REMARQUE : Lorsque vous demandez de la vapeur pour la première fois (après avoir allumé la bouilloire) vous pourriez remarquer une baisse de pression. Cela est normal lors de la première utilisation.
9. Le poste à vapeur est maintenant prêt à être utilisé.
10. Poussez le bouton de vapeur (7) sur le fer pour obtenir de la vapeur.
11. Ce produit de vapeur est muni d'un témoin d'avertissement de bas niveau d'eau (5) Pendant le fonctionnement, si la lumière s'allume, cela indique que l'appareil nécessite davantage d'eau pour fonctionner. Si cette situation se produit, veuillez suivre les étapes suivantes.
 - a) Fermez l'interrupteur de la bouilloire (4).
 - b) Appuyez sur le bouton de vapeur du fer (7) pour vous assurer qu'il n'y a plus de vapeur dans la bouilloire.
 - c) Ouvrez lentement le bouchon de pression (1) et remplissez au niveau requis avec de l'eau tiède.
 - d) Réinstallez le bouchon, serrez et attendez pour une accumulation de pression.
 - e) REMARQUE : À défaut d'arrêter la bouilloire lorsque le témoin d'avertissement est allumé, pourrait endommager l'élément chauffant, ce qui annulera la garantie.

IMPORTANT

Lorsque vous avez terminé d'utiliser la bouilloire pour la journée, dévissez le bouchon de remplissage un – allumez l'appareil pour libérer la vapeur/air du réservoir. Cela éliminera l'aspiration pouvant causer des dommages à la jauge de pression.

La bouilloire doit être nettoyée périodiquement et toute accumulation de sédiments/minéraux doit être retirée de l'intérieur de l'appareil; autrement, elle pourrait créer une obstruction. La période entre les nettoyages dépend de la fréquence d'utilisation et la qualité/dureté de l'eau utilisée. Si l'appareil est utilisé quotidiennement avec de l'eau régulière provenant du robinet, nous recommandons un nettoyage à toutes les deux semaines ou une fois par mois.

POUR NETTOYER LA BOUILLOIRE

1. Débranchez l'appareil de la prise murale.
2. Ajoutez un mélange de 1 partie de vinaigre blanc pour 5 parties d'eau. Versez à l'intérieur du réservoir de la bouilloire. Laissez la solution de vinaigre reposer toute la nuit.
3. Prenez la bouilloire et versez environ la moitié de la solution hors du réservoir de celle-ci. Brassez/mélangez vigoureusement la solution restante autour du réservoir afin de libérer et ramasser tout sédiment pouvant s'être accumulé à l'intérieur. Versez le restant de la solution hors du réservoir. Vous pourriez voir à ce moment-ci des particules de sédiments et minéraux sortir.
4. Rincez le réservoir avec de l'eau clair jusqu'à ce que l'odeur de vinaigre ait disparue ou qu'aucune particule de sédiments ne sorte de l'intérieur du réservoir. REMARQUE : Les particules de sédiments/minéraux peuvent faire surchauffer l'électrovalve du gicleur de vapeur pendant le fonctionnement. Il est donc important qu'elles ne soient pas laissées dans le réservoir après le nettoyage.
5. L'appareil est maintenant prêt à être utilisé.

MODE D'EMPLOI POUR L'EAU

Utilisez l'eau du robinet ou un mélange d'eau distillée et du robinet à un mélange de 50/50. Ne pas utiliser de parfum ou tout autre produit contenant de l'alcool dans l'appareil.

DESCRIPTION DU POSTE DE FER À REPASSER

1. Bouchon de sûreté
2. Tringlerie rotative pour soutenir le tuyau simple vers le haut
3. Bouton du fer à repasser
4. Bouton de la bouilloire
5. Lumière pour bas niveau d'eau
6. Bouton de réglage de la température
7. Bouton de vapeur



DONNÉES TECHNIQUES

Thermostat en fer réglable de 600C à 2150C

Thermostat en fer bimétallique avec réinitialisation manuelle à 2750C

Élément chauffant plein aluminium à 800 W 120 V

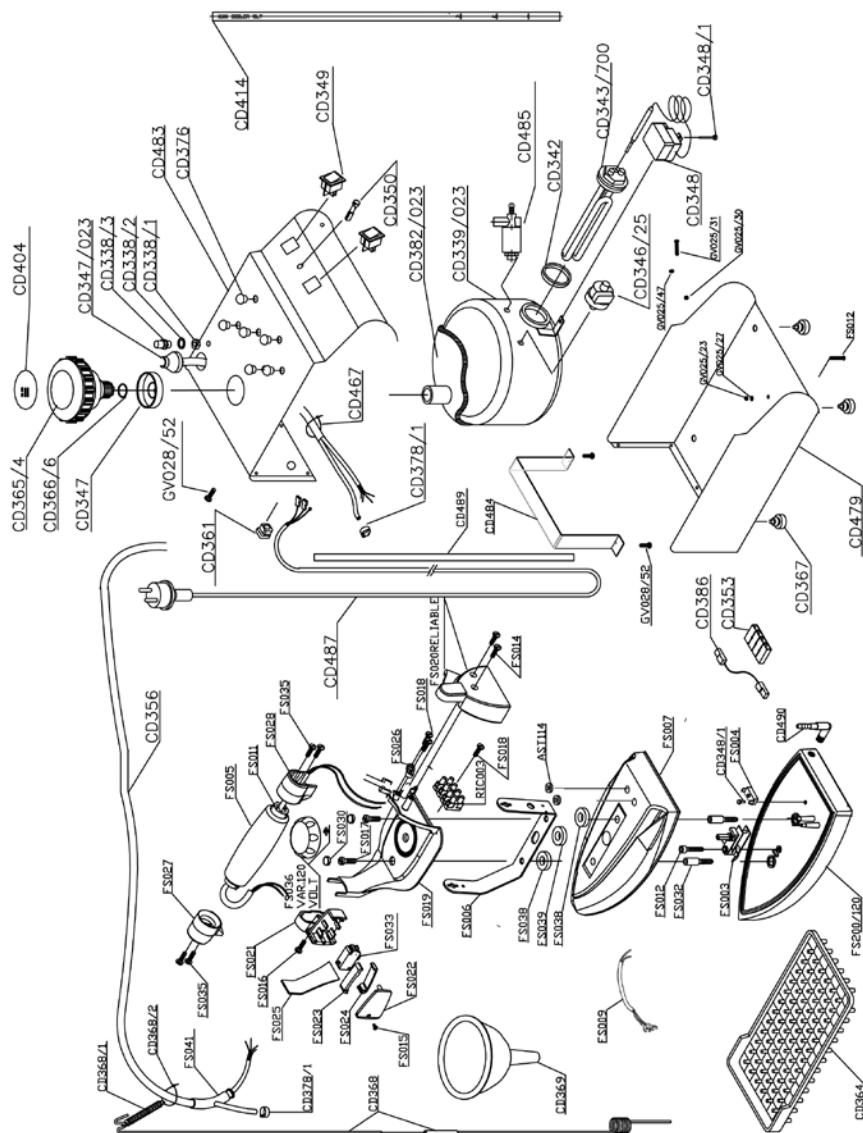
Puissance de la chaudière i300 : 700 W

Pression de fonctionnement du modèle i300 : 2,5 bar

Capacité nominale du réservoir du modèle i300 : 1,4 litre



DESSIN DES PIÈCES DU i300



GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Pour une période d'un an à partir de la date d'achat, nous réparerons, sans frais, tout défaut de matériau ou de main-d'œuvre qui paraît dans les composants mécaniques ou électriques de tout produit de marque Reliable^{MC}, sauf dans les composants sujets à l'usure.

Liste des composants sujets à l'usure :

- Appareils à vapeur : Tampon de presse et couverture, joints Teflon[®], semelle Teflon[®], boyaux à vapeur-électriques
- Machines à coudre : Crochets, boucleurs, plaque de couture, griffes d'entraînement, aiguilles, disque d'embrayage du moteur, balais, fusible
- Coupeuses d'étoffes : Lames, pierres, bandes d'affûtage, semelle

GARANTIE LIMITÉE DE 90 JOURS SUR TOUTES LES PIÈCES ET LES RÉGLAGES

Pour une période de 90 jours suivant la date d'achat, nous effectuerons, sans frais, les réglages et réparations requis sur votre produit Reliable^{MC}.

Le service en vertu de la garantie est offert en retournant votre produit, accompagné de ce document de garantie et de la preuve d'achat, à votre centre de service après-vente autorisé Reliable^{MC} le plus proche.

Cette garantie limitée demeurera en vigueur pourvu que votre produite a été utilisée aux fins pour lesquelles elle a été conçue, et pourvu qu'elle ait été nettoyée et entretenue de manière appropriée et conformément aux instructions fournies dans le guide d'utilisation.

Votre détaillant autorisé (ou Reliable Corporation) ne sera pas responsable des dommages si le produit a été réparé par un détaillant non autorisé.

Ces garanties vous confèrent certains droits spécifiques et vous pourriez avoir d'autres droits qui varient d'une province/état à l'autre.

Si vous avez des questions concernant ces garanties, veuillez nous écrire à :

Reliable Corporation
100 Wingold Avenue, Unit 5
Toronto, Ontario
Canada M6B 4K7
www.reliablecorporation.com

*EL i300 SISTEMA DE PLANCHADO
PROFESIONAL
MANUAL DE INSTRUCCIONES
ESPAÑOL*

FELICIDADES

Queremos felicitarlo y agradecerle por comprar el sistema de planchado profesional i300 de Reliable Corporation. Con su construcción de acero inoxidable y plancha profesional, la i300 le permitirá obtener los beneficios del planchado profesional en un formato compacto y conveniente.

Por su seguridad, y para poder disfrutar plenamente de las ventajas de este producto, tómese unos minutos para leer todas las recomendaciones de seguridad e instrucciones. Mantenga este manual a mano y lea la tarjeta de garantía como referencia.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD – CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES EN UN LUGAR SEGURO PARA FUTURA REFERENCIA

LEA COMPLETAMENTE LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZARLO

Siempre debe seguir algunas precauciones básicas de seguridad al utilizar su estación de vapor Reliable™. Lea cuidadosamente las siguientes instrucciones ya que le proporcionan información importante con respecto a cómo instalar, usar y cuidar de este producto.

1. Para protegerse contra el riesgo de sufrir una descarga eléctrica, no sumerja este artefacto en agua.
2. No deje que el cable entre en contacto con superficies calientes.
3. Siempre permita que el artefacto se enfríe durante al menos treinta minutos antes de guardarlo.
4. Siempre coloque el artefacto en un lugar seguro sobre una mesa o una mesada cuando lo utiliza.
5. No mueva el artefacto sin desenchufarlo previamente.
6. Siempre desconecte el artefacto del tomacorriente antes de colocarlo o quitarle el agua. Tenga la precaución de no derramar agua sobre el artefacto cuando lo llena.
7. Use agua del grifo o 50% agua del grifo y 50% agua destilada en este artefacto. No utilice perfume ni productos que contengan alcohol en el artefacto.
8. Siempre desenchufe el artefacto cuando no lo utilice.
9. No use el artefacto si el cable está dañado. Devuelva el artefacto o haga reparar el cable por el fabricante o su agente de reparaciones.
10. No utilice el artefacto si se ha caído o dañado. No desarme el artefacto. Un armado incorrecto puede provocar el riesgo de una descarga eléctrica. Envíelo a un centro de servicio técnico autorizado para que lo reparen.
11. No utilice otro artefacto de alto consumo en el mismo circuito.
12. Este artefacto debe ser conectado a tierra. No modifique el cable ni intente remover este dispositivo.
13. Tenga precaución. El tocar partes metálicas calientes o vapor puede causar quemaduras.
14. Este artefacto no debe ser utilizado por los niños.

15. Mientras use el artefacto, nunca desenrosque o saque la tapa (1) mientras la caldera esté con presión.
16. Antes de sacar la tapa, verifique que no haya más vapor en la cámara de vapor colocando la llave de la caldera (4) en la posición de apagado y presionando el botón de planchado con vapor (7) para liberar todo el vapor que haya quedado.
17. Para garantizar su seguridad, la tapa de seguridad (1) y todos los demás componentes deben ser reemplazados por partes originales únicamente.

PARA USO HOGAREÑO Y COMERCIAL LIVIANO ÚNICAMENTE

FUNCIONES

- Su nueva estación de planchado brinda resultados limpios y profesionales cada vez que se la usa
- La base de plancha profesional está hecha con aluminio duradero y de calentamiento rápido
- Cubierta exterior hecha de acero inoxidable para mayor durabilidad
- Termostato ajustable que permite ajustar la temperatura con precisión
- Plancha con mango de corcho que es cómodo y se mantiene frío
- Indicador de bajo nivel de agua
- Agua común del grifo o 50% agua del grifo y 50% agua destilada
- 35 psi de presión de funcionamiento
- Cableado industrial calibre 12
- Hasta 2 horas de vapor

IMPORTANTE: Cuando desee desechar el artefacto, NUNCA lo arroje a la basura. En su lugar, diríjase a la estación de reciclado o al centro de recolección de residuos mas cercano para su posterior tratamiento. De este modo, estará contribuyendo con la protección del medio ambiente.

CÓMO ARMARLA Y USARLA

1. Saque la estación de planchado de su caja y verifique que haya sacado todo el material de empaque (incluyendo las bolsas protectoras). Coloque la estación sobre una superficie plana y sólida.
2. Le recomendamos poner la plancha en su base de apoyo (incluida) ya que soportará la temperatura de la plancha.
3. Inserte la varilla de 2 piezas (2) dentro de la pestaña en la parte superior de la caldera, ajústela con el tornillo del costado y enganche el resorte de la manguera de la plancha al extremo de la bobina de la varilla.
4. Desatornille la tapa de seguridad (1). Llene la caldera con un máximo de 4,65 tazas (1,1 litro) de agua para el i300. Use el embudo incluido, asegurándose de no llenar de más el tanque (también puede usar la varilla para determinar el nivel del agua dentro del tanque).
5. Inserte el enchufe en un tomacorriente; encienda la caldera (4) y el botón de vapor (3). Cuando las luces de los dos botones se enciendan, la plancha y la caldera estarán funcionando.
6. Gire la perilla de ajuste de temperatura de la placa de la plancha (6) hasta la posición "cotton °°°" (indicada en la perilla de la plancha).
7. Espere hasta que se apague la luz roja del botón de la caldera (4) (tarda unos 10 minutos). NOTA: Mientras planche, la luz roja del botón de la caldera se enciende y se apaga indicando cuando el elemento calefactor está activado y cuando no.
8. NOTA: Cuando use el vapor por primera vez (luego de haber encendido la caldera) puede notar un rápido aumento en la presión. Esto es normal la primera vez.
9. La estación de vapor está lista para ser usada.
10. Presione el botón de vapor (7) de la plancha para que salga vapor.
11. Este producto viene equipado con una luz de advertencia de bajo nivel de agua (5). Durante el uso, si se enciende esta luz, indica que la unidad necesita más agua para seguir funcionando. Si pasa esto, haga lo siguiente.
 - a) Apague la llave de la caldera (4).
 - b) Presione el botón de vapor de la plancha (7) para asegurar que no quede nada de vapor en la caldera.
 - c) Abra lentamente la tapa de presión (1) y llénela hasta el nivel necesario con agua tibia.
 - d) Vuelva a colocar la tapa, ajústela y espere a que vuelva a levantar presión.
 - e) NOTA: El no apagar la caldera cuando se enciende la luz de advertencia puede llegar a dañar el elemento calefactor, lo que anularía la garantía.

IMPORTANTE

Cuando termine de usar la caldera, desenrosque una vuelta de la tapa de llenado de la unidad para liberar el vapor/aire del tanque. Esto eliminará el vacío que podría dañar el medidor de presión.

La caldera debe limpiarse periódicamente y se debe remover toda acumulación de sedimento/minerales del interior de la unidad; de lo contrario, podría atascarse. El período entre limpiezas depende de la frecuencia de uso y de la calidad/dureza del agua que se utilice. Si la unidad se usa todos los días con agua normal del grifo, le recomendamos limpiarla cada dos semanas o una vez por mes.

PARA LIMPIAR LA CALDERA

1. Desenchufe la unidad del tomacorriente.
2. Haga una mezcla de 1 parte de vinagre y 5 partes de agua y viértala dentro del tanque de la caldera hasta llenar su capacidad. Deje la solución de vinagre durante toda la noche.
3. Levante la caldera y vierta aproximadamente la mitad de la solución fuera del tanque. Sacuda/agite vigorosamente lo que quede de solución en el tanque para aflojar y remover todo el sedimento ablandado que se haya acumulado en el interior. Vierta el resto de la solución fuera del tanque. Puede llegar a ver que salen trozos de sedimento y minerales en ese momento.
4. Enjuague el tanque con agua limpia hasta que no tenga más olor a vinagre o que no salgan más trozos de sedimento del mismo. NOTA: Los trozos de sedimento/minerales pueden llegar a entrar en la válvula del solenoide o en la boquilla de vapor durante el funcionamiento, por lo que es importante que no queden en el tanque después de limpiarlo.
5. La unidad está lista para ser utilizada.

INSTRUCCIONES DEL AGUA

Use agua del grifo o 50% agua del grifo y 50% agua destilada en este artefacto. No utilice perfume ni productos que contengan alcohol en el artefacto.

DESCRIPCIÓN DE LA ESTACIÓN DE PLANCHADO

1. Tapa de seguridad
2. Varilla para sostener la manguera hacia arriba
3. Botón de la plancha
4. Botón de la caldera
5. Luz de bajo nivel de agua
6. Perilla de ajuste de temperatura
7. Botón de vapor



DATOS TÉCNICOS

Termostato de plancha ajustable de 60°C a 215°C

Termostato bimetálico de seguridad de la plancha con restablecimiento manual de 275°C

Elemento calefactor totalmente recubierto en aluminio de 800W – 120V

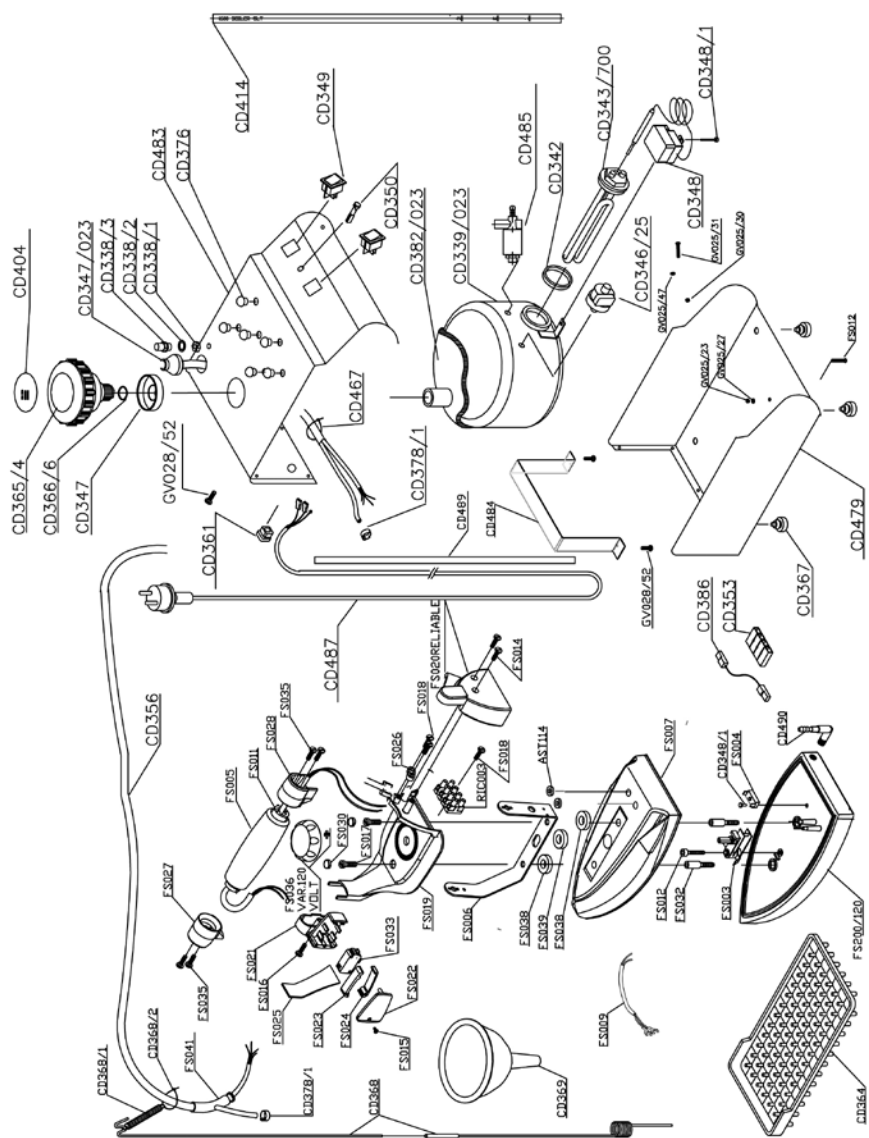
Potencia de la caldera del i300: 700W

Presión de funcionamiento del i300: 2,5 bars

Capacidad nominal del tanque para el i300: 1,4 litros



DIAGRAMA DE PARTES DEL i300





GARANTÍA LIMITADA DE 1 AÑO

Garantizamos todos los productos de la marca Reliable™ por un año a partir de la fecha de compra contra defectos de material o de fabricación a cualquier pieza que figure en la lista de repuestos mecánicos o eléctricos, excepto a las sujetas a desgaste por el uso.

Lista de piezas sujetas a desgaste por el uso:

- Equipos de vapor: Empaque de presión y tapa, sellos de Teflón®, zapata de Teflón®, mangueras de vapor y cordones eléctricos
- Equipos para coser: Ganchos, lanzaderas, placas para puntada, elementos alimentadores, agujas, disco de embrague del motor, escobillas de carbones, fusibles
- Equipos cortadores de telas: Cuchillas, piedras, bandas afiladoras, zapatas

GARANTÍA LIMITADA DE 90 DÍAS PARA TODAS LAS PIEZAS Y REGULACIONES

Durante el periodo de 90 días a partir de la fecha de compra haremos las regulaciones necesarias y reparaciones a su producto Reliable™ sin costo.

El servicio de garantía está disponible remitiendo el producto con este documento de garantía y el comprobante de compra al servicentro más cercano autorizado por Reliable™.

Esta garantía se aplica si ha usado su producto para los fines normales para los que está diseñada y que se le haya dado un cuidado y mantenimiento razonablemente bueno de acuerdo a su manual de instrucciones.

Su distribuidor autorizado (o Reliable Corp.) no serán responsables por daños ni perjuicios si el producto hubiese sido reparada por un distribuidor o servicentro no autorizado.

Estas garantías le otorgan derechos específicos y usted podría tener otros derechos que varían entre los diferentes estados o provincias.

Si tiene cualquier pregunta sobre estas garantías, escríbanos a:

Reliable Corporation
100 Wingold Avenue, Unit 5
Toronto, Ontario
Canada M6B 4K7
www.reliablecorporation.com



RELIABLE

1 800 268 1649
www.reliablecorporation.com